



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第八主日

你們要警醒，因為不知道你們的主哪一天來到。
(馬太福音 24 : 42)

本主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2025年8月9日）下午6時

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	管浩鳴法政牧師
經課：	葉林灝先生 許芳芳女士	福音經課：	管浩鳴法政牧師
詩篇啟應：	陳立恩先生	會眾祈禱：	陳翠紅女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	李慧芬小姐 劉廣志先生
招待：	劉珮玲小姐 黎婉容女士	收捐：	張復光先生
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	99,136,172,127

普通話聖餐崇拜（2025年8月10日）上午10時30分

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	管浩鳴法政牧師
經課：	許春元先生 錢每豐女士	福音經課：	管浩鳴法政牧師
詩篇啟應：	周英杰先生	會眾祈禱：	郭逸生先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	孫詠虹小姐 孫邱玉印女士
招待：	應桂娣女士 呂就勝先生	收捐：	湯啟康校長 羅亦殷小姐
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	99,136,172,127
		獻詩：	青年聖歌：我一生目的

請參與座堂網上崇拜

2025年8月10日 (主日)

上午9時一英語頌唱聖餐崇拜

<https://youtube.com/live/HTeaUU1B-mU>

2025年8月15日 (星期五)

下午7時30分一童貞女聖馬利亞日

英語頌唱聖餐崇拜

<https://youtube.com/live/8h73SNUIhD8>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

三一後第八主日

全能的主、永恆的上帝，我們求你引導、聖化及治理我們的心靈和身體，使它們遵行你的聖法及你聖訓的工作；無論今時或將來，藉着你全能的保護，求你保存我們的身體和靈魂；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。 阿們。

獻禮文

上主，求你悅納教會所呈獻的禮品，這原是你仁慈所賜，作為我們奉獻之用。求你以你的全能，使它變成我們得救的奧蹟；奉主耶穌基督之名而求。 阿們。

領餐後祈禱

求使曾執聖物的手，為主服務力加增；求使曾聞主道的耳，不欲傾聽喧鬧聲。求使曾讚美主的舌，語言誠實不虛妄。求使曾見主愛的目，得見真正希望的光。求使食主聖體之身，充滿我主新全命。願榮耀歸與你，直至永遠。 阿們。

本主日經課

第一次經課

創 15:1-6

讀經員

恭讀創世記

這些事以後，上主的話在異象中臨到亞伯蘭，說：「亞伯蘭哪，不要懼怕！我是你的盾牌，你必得豐富的賞賜。」亞伯蘭說：「主上主啊，我還沒有兒子，你能賜我甚麼呢？承受我家業的是大馬士革人以利以謝。」亞伯蘭又說：「看哪，你沒有給我後嗣。你看，那生在我家中的人要繼承我。」看哪，上主的話又臨到他，說：「這人不會繼承你，你本身所生的才會繼承你。」於是上主帶他到外面，說：「你向天觀看，去數星星，你能數得清嗎？」又對他說：「你的後裔將要如此。」亞伯蘭信上主，上主就以此算他為義。

讀經員

這是上主的道。

全體

感謝上主。

詩篇啟應

詩 33:12-22

【答句】

上主揀選為自己產業的，那民有福了！

主 領 以上主為上帝的，那國有福了！上主揀選為自己產業的，那民有福了！上主從天上觀看，看見所有的人，從他的居所察看地上每一個居民。 **【答句】**

主 領 他塑造他們的心，洞察他們一切的作為。君王不能因兵多得勝，勇士不能因力大得救。靠馬得救是枉然的，馬也不能因力大救人。 **【答句】**

主 領 我們的心必靠他歡喜，因為我們向來倚靠他的聖名。上主啊，求你照着我們所仰望你的，向我們施行慈愛！看哪，上主的眼目看顧敬畏他和仰望他慈愛的人，要救他們的性命脫離死亡，使他們在饑荒中存活。 **【答句】**

主 領 我們的心向來等候上主；他是我們的幫助，是我們的盾牌。我們的心必靠他歡喜，因為我們向來倚靠他的聖名。上主啊，求你照着我們所仰望你的，向我們施行慈愛！ **【答句】**

第二次經課 希 11:1-3,8-16
讀經員 恭讀希伯來書

信就是對所盼望之事有把握，對未見之事有確據。古人因著這信獲得了讚許。因著信，我們知道這宇宙是藉上帝的話造成的。這樣，看得見的是從看不見的造出來的。

因著信，亞伯拉罕蒙召的時候就遵命出去，往將來要承受為基業的地方去；他出去的時候還不知往哪裏去。因著信，他就在所應許之地作客，好像在異鄉，居住在帳棚裏，與蒙同一個應許的以撒和雅各一樣。因為他等著那座有根基的城，就是上帝所設計和建造的。因著信，撒拉自己已過了生育的年齡還能懷孕，因為她認為應許她的那位是可信的；所以，從一個彷彿已死的人竟生出子孫，如同天上的星那樣眾多，海邊的沙那樣無數。

這些人都是存著信心死的，並沒有得著所應許的，卻從遠處觀望，且歡喜迎接。他們承認自己在地上是客旅，是寄居的。說這樣話的人是表明自己要尋找一個家鄉。他們若想念所離開的家鄉，還有回去的機會。其實他們所羨慕的是一個更美的，就是在天上的家鄉。所以，上帝並不因他們稱他為上帝而覺得羞恥，因為他已經為他們預備了一座城。

讀經員 這是上主的道。
會 眾 感謝上主。

耶穌說：你們這小群，不要懼怕，因為你們的父樂意把國賜給你們。你們要變賣財產賙濟人，為自己預備永不壞的錢囊和用不盡的財寶在天上，就是賊不能近，蟲不能蛀的地方。因為你們的財寶在哪裏，你們的心也在哪裏。」

「你們要束緊腰帶，燈也要點著，好像僕人等候自己的主人從婚宴上回來。他來叩門，就立刻給他開門。主人來了，看見僕人警醒，那些僕人就有福了。我實在告訴你們，主人會叫他們坐席，自己束上腰帶，前來伺候他們。他或是半夜來，或是天亮之前來，看見僕人這樣，那些僕人就有福了。你們要知道，一家的主人若知道賊甚麼時候來，就不容賊挖穿房屋。你們也要預備，因為在你們想不到的時候，人子就來了。」

福音員 這是上主的福音。
會 眾 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 永恆上帝，我們為這新的一天感謝你；當我們聚集在這裏崇拜時，祈求我們的心能滿有喜樂，煥發愛心，使我們生命旅程中遇見的人，都能感受到上主的大愛。

代禱員 聖潔主上帝，請將你的智慧和天恩賜給主教、牧師和會吏，特別是我們的陳謳明大主教和謝子和主教，透過他們的服侍，使信徒信仰扎根，你的國度擴展，教會得以成長。

 上主，求你憐憫。
全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 造物主上帝，在這個國際關係不穩的時刻，求你使我們定睛於你，把我們的不安和焦慮交托在你手中。求你賜予各地領導人智慧，使他們放下彼此成見，共同尋找和平之路。

上主，求你憐憫。

全 體

垂聽我們的禱告。

代禱員

仁愛主上帝，我們祈求在基督宗教的群體中，不同國籍、種族、身份和地位的人，皆能受到歡迎和接納，並求主使我們成為你和平的工具，同心合意的服事你。

上主，求你憐憫。

全 體

垂聽我們的禱告。

代禱員

慈愛主上帝，我們為所有尋求身心靈健康的人禱告，求你伸展慈愛的手觸碰他們，讓他們知道你的同在。我們為身邊病患親友禱告，及為一切病患影響的市民禱告。

上主，求你憐憫。

全 體

垂聽我們的禱告。

代禱員

生命主上帝，請你以憐憫的眼目看顧離世的人，使他們得知你的救贖，知曉你的同在，並在你裏面得享安息。我們也為最近去世者禱告，並為我們所記念但今世不能再見的親朋禱告。願他們得享安息，並盼望在你的榮耀裏復活。

上主，求你憐憫。

全 體

垂聽我們的禱告。

代禱員

讓我們靜默片刻，把自己的心聲，以禱告獻給天父上帝。
(靜默片刻)

主祭讀總結禱文：

主 祭

全能永生的上帝，天地間萬物都是由你管理：求你施憐憫，悅納你子民的懇求，增加我們遵行你旨意的力量。

主 祭 恩慈的天父，
全 體 求你因你的聖子
 我們的救主耶穌基督，
 悅納我們的禱告。
 阿們。

座堂消息

普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點，歡迎教友散堂後小聚，以增進情誼。請踴躍參與。

聖約翰座堂 — 普通話團契

聖約翰座堂普通話團契，歡迎大家參與！

(8 月份活動暫停, 下次聚會為 9 月份)

日期： 2025 年 9 月 7 日 2025 年 9 月 21 日

主題: 「馬可福音第十五章」 「馬可福音第十六章」

時間：自行午膳後於下午 1 時開始（團契時間）。

地點：The Upper Room（哈斯堂側樓梯上一層）

查詢及報名：請聯絡潘正行牧師（2523 4157），

amospoon@stjohnscathedral.org.hk）。

童貞女聖馬利亞日 - 英語頌唱聖餐崇拜

日期： 2025年8月15日 (星期五)

時間： 下午 7:30pm

地點： 聖約翰座堂

歡迎各位兄弟姊妹參與感恩崇拜，共沐主恩。

聖約翰座堂賣物會 2025——喜樂同韻

今年賣物會與聖樂部再次聯手，為大家帶來兩個管風琴籌款音樂會，帶您探索座堂豐富的音樂傳統！

音樂會（一）：管風琴獨奏會

風琴師：吳鎮英（英國漢普頓宮皇家禮拜堂 2025-26 風琴學人）

日期：2025 年 8 月 20 日（星期三）

時間：下午 7 時半

音樂會（二）：「四手聯彈」管風琴二重奏

風琴師：葉翹璋（座堂風琴師）；楊欣諾（座堂音樂總監）

日期：2025 年 9 月 6 日（星期六）

時間：下午 3 時正

兩場音樂會將於座堂內舉行。歡迎自由捐獻，收益將全數撥捐聖約翰座堂作發展各項事工之用

EfM 課程簡介會

起源於美國西沃恩南方大學 (Sewanee, University of the South)，Education for Ministry/Exploring Faith Matters (EfM) 課程是為那些已經領洗、又想了解更多有關基督教信仰的信徒而設。透過閱讀材料、分享、日常生活上的靈性反思等，增益彼此的靈命成長。EfM 全課程為期四年，年費港幣 2,500 元 (不包括課本費用)，閱讀材料分別涵蓋新舊約聖經、基督宗教歷史和信仰實踐。座堂 EfM **中英文小組**現正招募組員。小組將於今年九月開始，中文組於逢星期二晚上聚會，英文組則於星期一晚上聚會。有關課程的更多資料，可掃描以下二維碼或直接瀏覽座堂網頁：<https://www.stjohnscathedral.org.hk/Page.aspx?lang=2&id=72>。查詢詳情或報名，請以電郵聯絡我們（communications@stjohnscathedral.org.hk）。



聖約翰座堂中文事工部一周活動概覽

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
8月11日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 〔昂首前望乘主恩 攜手同行建教會〕	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
8月15日 周五	下午8時至 9時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
8月16日 周六	下午4時至 5時30分	安德烈團契	哈斯堂	馮錫湧先生
8月16日 周六 (放暑假)	下午6時至7時	基督小精兵主題：	哈斯堂及 靜禱室	潘正行牧師
8月17日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 〔昂首前望乘主恩 攜手同行建教會〕 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹



聖約翰座堂中文事工部
聖約翰堂青年團契

AMONG US

KOIWNVIA

青年團契

EST. 2021

每星期五8:00pm

地點: 哈斯堂

試新野
敬拜
生日會
查經
社會服務
節日慶祝
做運動
整嘢食

入谷呢邊:

報名查詢:
6083 9391
(Signal/Whatsapp)



Poster design: Youth Volunteer---Kammuri Lee

歡迎 17 至 25 歲的青年朋友參與。
如有興趣加入我們，歡迎掃描海報上的
QR code 並填寫表格。

潘正行牧師的新書《在失序中抱
緊上帝：千禧世代的信仰心法》
已於七月份出版！
請於座堂書店選購。



在失序中 抱緊上帝

千禧世代的信仰心法

潘正行 著

以基督信仰，
在忙碌、迷惘與孤單的日常中，
重新踏上歸心之路。

教區、教省消息

香港聖公會 香港島教區青年事工委員會舉辦

「修・為 *Pray and Work*」

泰澤共融祈禱會

我的心起伏不定，直到在你裡面方能平靜安穩。

My soul is restless, until it find rest in You.——聖奧古斯丁

日期：8月22日(星期五)

時間：晚上8時正（7:45 練歌、8:00 祈禱開始）

地點：香港聖公會聖保羅堂－牧民中心

（中環 己連拿利1號華昌大廈1樓）

歡迎大家前來認識泰澤共融祈禱！

查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366(周小姐)

或瀏覽香港島教區網站 dhk.hkskh.org

泰澤團體位於法國勃艮地省(Burgundy)的細小鄉村，是由羅哲修士於第二次大戰期間創立，以一個一切以善良和簡樸為中心的團體。共融祈禱，是以群體方式以重覆詠唱與安靜，歸心禱告與上主相遇。透過歌詠與默想聖言、禱文與詩歌的意思讓信仰在內心紮根，經歷異口同聲的可見共融。

2025 年 泰澤書信 - 期盼超越一切的希望

聖馬利亞堂--2025 主日培育專題講座「聖經中的小人物・大意義」

本堂傳道培育部為幫助教友在信仰上進深，使靈命成長，今年舉辦的主日培育專題講座，承接去年主題「聖經中的小人物・大意義」。希望教友透過講座，從聖經中一些微不足道的人物身上認識到上帝並不輕看任何人，而在上帝的計劃中，人從來沒有大小之分，只有忠心與否。藉着這些小人物的經歷，把自己的生命連繫到信仰之中，找到信仰的承载力，以敬畏上帝的心堅守信仰，作美好的見證。

傳道培育部主辦

2025 主日培育專題講座

聖經中的 小人物・大意義 之 巴多羅買

陳國強座堂主任牧師

香港聖公會聖約翰座堂 - 座堂主任

8月24日(主日)
下午2:30

從聖經中一些微不足道的人物身上認識到上帝並不輕看任何人，而在上帝的計劃中，人從來沒有大小之分，只有忠心與否。藉着這些小人物的經歷，把自己的生命連繫到信仰之中，找到信仰的承载力，以敬畏上帝的心堅守信仰，作美好的見證。



香港聖公會

聖馬利亞堂

香港 銅鑼灣 大坑道 2 A

查詢：2576 1768 幹事部江小姐

WhatsApp: 5287 3707

網址：<http://dhk.hkskh.org/stmary>



香港島教區青年事工委員會
東九龍教區青年事工委員會
西九龍教區青少年專責小組
澳門傳道地區青少年事工發展小組
合辦

大主教 飯局



2025

9月6日
星期六

香港聖公會諸聖座堂
旺角白布街11號

歡迎18-35歲之聖公會青年信徒參加!

費用~全免

晚膳人數上限~100人

截止報名日期~8月26日(星期二)

內容:

1. 主日提前聖餐崇拜 (晚上6時正開始, 歡迎所有人參加)

主禮~陳譚明大主教

講道~張梓賢牧師

2. 與大主教共進晚膳

(崇拜後至約晚上9時30分, 必須報名, 以便安排食物。請自備餐具。)

主題信息~*Come and see, go and tell?*

請掃描QRCode報名



查詢

香港島教區 周鍵筠姊妹 2526 5366 東九龍教區 張文偉牧師 2713 5221
西九龍教區 張梓賢牧師 2385 4111 澳門傳道地區 潘佩君牧師 853 2835 3867

香港聖公會明華神學院

1) 全新碩士課程現正接受報名 基督教研究碩士（MCS）

基督教研究碩士（MCS）計畫旨在裝備和賦能基督徒在亞洲背景下進行聖經和神學的探討。其目標是培養一個具時代性但也具先知性的公開見證。該計畫專注於通過對話學習模式平衡西方和亞洲的觀點，並期待來自亞太地區更廣泛的聖公會共融體系提供資源和交流。

了解詳情：



2025/26 年度秋季學期科目：

- MCS102 神學之處境詮釋
講師：鍾柏軒博士、林金明博士
日期：11/9 至 4/12（逢星期四，9/10 除外）
- MCS107 南方世界中的教會和神學
講師：鍾柏軒博士
日期：9/9 至 2/12（逢星期二，7/10 除外）
- MCS108 當代世界中的聖經詮釋
講師：林金明博士
日期：10/9 至 17/12（逢星期三，10 月 1、8、29 日除外）

時間：晚上 7:00-9:00

每科學費：港幣 9,800 元

地點：明華神學院 / Zoom*

每科旁聽費：港幣 5,880 元

截止報名：9 月 1 日

註冊費：港幣 200 元

查詢及報名：admission@minghua.edu.hk 或 WhatsApp: +852 9530 7241

* Zoom 設定只供海外學生上堂，敬請注意。

2) 神學文憑課程

2025/26 年度秋季學期現正招生

科目：教會歷史

講師：李安業座堂主任牧師、張文偉牧師

日期：10/11 至 12/1（逢星期一）

時間：晚上 7:00-9:00

地點：聖三一座堂 / Zoom*

科目：基督教思想史

講師：范晋豪座堂主任牧師

日期：11/11 至 20/1（逢星期二，30/12 除外）

時間：晚上 7:00-9:00

地點：諸聖座堂 / Zoom*

科目：寫作技巧

講師：潘靄君牧師

日期：5/11（星期三）

時間：晚上 7:00-9:00

地點：明華神學院 / Zoom*

* Zoom 設定只供海外學生上堂，敬請注意。

新生報名費：HK\$200

每科學費：HK\$2,000，「寫作技巧」學費：HK\$800

每科旁聽費：HK\$1,200，「寫作技巧」不設旁聽

截止報名：10 月 24 日

查詢/報名：admission@minghua.edu.hk | WhatsApp: +852 9530 7241

基督教協進會婦女事工小組－防止性騷擾知多D

在社會上人與人之間的互動，怎樣算是慣常的交際，又怎樣才有構成性騷擾的嫌疑呢？

香港基督教協進會於9月6日（六）於救世軍九龍中央堂舉辦一個名為「防止性騷擾知多D」的活動，由專業講員以講座及工作坊方式，深入淺出講解女性在社會上可能面對的性騷擾情景，並教導如何防治，保障自己。作為香港基督教協進會的協辦團體，香港聖公會婦女總團誠意推介這個實用又有意思的講座予 貴牧區內所有教友，懇請 貴牧區刊登於周刊內，廣邀各教友一同參與。男女均可。

詳情如下：

基督教協進會婦女事工小組活動（婦女總團協辦單位之一）

活動：防止性騷擾知多D

日期：2025年9月6日（六）

時間：上午10:00-下午1:00

地點：救世軍九龍中央堂（油蔴地永星里11號）

內容：

（A）專題講座「教內防治性騷擾」

講員- 曹曉彤女士（基督教協會執行幹事）

（B）介入街頭性騷擾工作坊

講員 - 香港基督教女青年會同工

費用：全免

報名：請素描QR code 報名，或向牧區婦女代表查詢及報名

截止報名日期：8月20日

報名QR code



**香港聖公會婦女總團2025年周年募捐
暨
荊冕堂 “Muracle” 兒童音樂事工分享**

**WE NEED
your
SUPPORT!**

日期 : 2025年9月20日 (星期六)
 時間 : 下午2時至4時半
 地點 : 荊冕堂 - 新界荃灣德士古道67號
 內容 : 派捐冊、泰澤祈禱、荊冕堂Muracle 音樂事工分享、
 兒童手鈴隊表演及體驗
 報名 : 請聯絡貴牧區 / 傳道區婦女部部長/代表
 截止報名 : 2025年9月8日
 報名費用 : 全免
 **提供輕便茶點




 香港聖公會婦女總團HKSCH Women's League

龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金——2025 年度周年感恩崇拜

龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金自 2014 年成立，由聖保羅堂與龐師母之家人贊助，特別為現時在牧區／傳道區服侍或有潛質之教友，提供資助以進修管風琴技巧及崇拜司琴的知識。在今年學期末，禮儀專責委員會現舉辦獎學金的周年感恩崇拜，詳情如下：

日期：2025 年 8 月 23 日 (星期六)
 時間：下午四時正
 地點：中環己連拿利聖保羅堂
 主禮：林振偉法政牧師
 祝福：陳謳明大主教

歡迎各位教友與一眾師生一同以聖樂讚美上主。任何查詢，請致電教省音樂總監楊欣諾先生。電話：(852) 2523 4157

下主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2025年8月16日）下午6時

主祭：	潘正行牧師	講道：	潘正行牧師
經課：	施琪峰先生 黃邇言先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	張廣成先生	會眾祈禱：	羅顯熹先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	劉廣志先生 李慧芬小姐
招待：	黎婉容女士 呂就勝先生	收捐：	何天祐先生
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	92,51,72,173

普通話聖餐崇拜（2025年8月17日）上午10時30分

主祭：	潘正行牧師	講道：	潘正行牧師
經課：	馮綺麗女士 舒海寧先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	呂丹女士	會眾祈禱：	吳碩南先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	蔡克剛先生 劉克蘭女士
招待：	應桂娣女士 呂就勝先生	收捐：	陳月麗女士 呂就勝先生
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	92,51,72,173
		獻詩：	96

經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裏成長。

日期	聖日	舊約/書信	詩篇	福音
11/8(一)	聖羅倫斯日，執事，殉道者	<u>雅歌</u> <u>8:6-7</u>	<u>詩篇 62</u>	<u>哥林多後書</u> 4:6-10
12/8(二)		<u>申命記</u> <u>31:1-8</u>	<u>詩篇 107:</u> <u>1-3, 42-末</u>	<u>馬太福音</u> <u>18:1-5, 10,</u> <u>12-14</u>
13/8(三)		<u>申命記 34</u>	<u>詩篇</u> <u>66:14-末</u>	<u>馬太福音</u> <u>18:15-20</u>
14/8(四)		<u>約書亞記</u> <u>3:7-11, 13-17</u>	<u>詩篇 114</u>	<u>馬太福音</u> <u>18:21-19:1</u>
15/8(五)	童貞女聖馬利亞日	<u>以賽亞書</u> <u>61:10-末</u>	<u>詩篇 45</u>	<u>加拉太書</u> <u>4:4-7</u>
16/8(六)		<u>約書亞記</u> <u>24:14-29</u>	<u>詩篇</u> <u>16:1, 5-末</u>	<u>馬太福音</u> <u>19:13-15</u>



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>